



FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 6 de julio
de 1985

Precio: 40 Ptas.

Año L
Núm. 2453

Medalla
«Ciudad de Felanitx»

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

Atletisme

Antoni Peña, campió d'Espanya

En el madrileny estadi de Vallehermoso, el nostre paísà Toni Peña visqué l'horabaixa del passat 28 de juny el moment més important i emotiu de la seva vida deportiva, quan es proclamà Campió Nacional Escolar a la prova de 3.000 m. ll.

Uns dies abans ja havia disputat una prova classificatòria per anar a la final, a la qual conseguí el segon lloc, avantatjat en menys d'un segon pel representant de la Comunitat de Madrid 9'02"63 per 9'03"57).

La prova final amb la presència dels millors 18 atletes nascuts els anys 69 i 70 —A. Peña nasqué a l'agost del 70— fou d'una gran duresa i amb moltes alternatives. En Toni entusiasma, especialment a tots els illencs que es trobaven allà, per la seva força i templança en els moments decisius, superant a molts d'atletes que tenien acreditades millors marques que ell, més experiència i superior edat. Ni el nerviosisme ni la forta calor impediren que les marques enregistrades assolissen un gran nivell, sobretot la d'En Peña, ja que d'entre els dotze primers classificats, és l'únic que es troba en edat de cadet (la resta són juvenils).

Classificació:

- 1.—Antoni, Peña, Balears, 8'48"24
- 2.—Jesús Gálvez, Castella-La Mancha, 8'48"86
- 3.—José Martín, Madrid, 8'49"63
- 4.—Oscar Fernández, Galícia, 8'54"35
- 5.—Alejandro M. Lago, Galícia, 8'56"94
- 5.—Alejan. M. Lago, Galícia, 8'56"94

La matinada del diumenge al dilluns, es reuní a l'aeroport un bullós grup de felanitxers, entre els que es trobaven familiars, amics, companys del Club Joan Capó i altres persones, a esperar l'arribada del campió.

(Vegeu una entrevista de Joan Obrador amb el campió a la pàgina 3)



Campionats de Balears infantils i cadets

L'esdeveniment abans mencionat apaga una mica la bona intervenció dels atletes del C. Joan Capó en els Campionats Provincials infantil i cadet, que tingueren lloc el 22 de juny. Fa unes setmanes ja els informarem de la Fase Mallorca d'aquesta competició. A les proves finals conseguiren 37 medalles, distribuïdes de la següent manera:

Cadets masculins:

Narcís Fullana (2on. llargada, 3er. 80 m. ll.)

Bernadí Monserrat (1er. javalina, 2on. disc)

Bartomeu Adrover (2on. 300 m. tanques, 3er. alçada)

Lázaro Sánchez (1er. 300 m. tanques)

Cadets femenines:

M.^a Antònia Piña (2.^a 80 m. ll., 3.^a llargada, 3.^a pes)

Maria Monserrat (3.^a javalina)
Maribel Obrador (1.^a 2.000 m. ll.)
Pilar Obrador (3.^a disc)
Margalida Llaneres (1.^a javalina)
Sebastiana Gamundí (2.^a 80 m. tanques)

Francesca Sbert (1.^a disc)
Joana Marcos (2.^a disc)
Francesca Roig (1.^a marxa)

Infantils masculins:

Sebastià Barceló (1er. alçada, 2on. pes)

Mateu Bennàssar (1er. marxa, 2on. 600 m. ll.)

Pere Joan Fullana (1er. 80 m. tanques, 2on. alçada)

Bernat Mas (1er. disc)

Mateu Obrador (2on. 2.000 m. ll.)

Infantils Femenines:

Apolhònia Valladolid (1.^a 60 m. ll., 1.^a llargada)

Miquela M.^a Adrover (2.^a 600 m. ll., 3.^a 60 m. ll.)

Gerònima Martorell (1.^a pes, 2.^a disc, 2.^a 60 m. tanques)

Margalida Obrador (2.^a alçada, 3.^a disc, 3.^a 60 m. tanques)

Apolhònia Mas (2.^a marxa)

Antoni Roca, premiat a Premsa Forana

Avui s'entregaran els guardons a Felanitx

Avui horabaixa, al llarg d'un acte que tindrà lloc a la sala de la Caixa de Balears «Sa Nostra» a les 8'30 de l'horabaixa, es donaran a conèixer i es farà entrega, dels premis de periodisme del certamen convocat per l'Associació de Premsa Forana, premis patrocinats per l'esmentada entitat d'estalvi.

Abans l'Associació celebrarà al mateix local, assemblea general, amb l'únic punt de l'ordre del dia de la possible celebració d'un Congrés de Premsa Forana.

Així doncs, la nostra població, acollirà a prop de mig centenar de persones relacionades amb les publicacions dels pobles de l'illa. Des d'aquestes planes les donam la més cordial benvinguda.

A darrera hora ens arriba la grata nova de que el nostre company Antoni Roca, que signa amb el pseudònim «Ramon Turmeda», ha obtingut un dels premis del certamen per la seva secció «Tombats a la molsa». El premi d'honor és per un col·laborador de la revista «Pòrtula» i l'altre és per un col·lega de «Lluemajor de pinte en ample».

Avui, festa de Sant Cristòfol

Avui se celebrarà a Felanitx la festa de Sant Cristòfol, celestial patró dels conductors.

A les 7 de l'horabaixa, a l'Església de Sant Alfons, hi haurà Missa amb homilia i tot seguit, a la plaça de Pax, es procedirà a la benedicció de vehicles.

Les serà entregada una banderola amb l'efígie del Sant.

Es convida a tots els fidels a aquesta festa i d'una manera especial a tots els conductors.

FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCIÓN
Semestre 1.000 Ptas.
Provincias 1.100 Ptas.

agenda

SANTORAL

D 7 San Fermín
L 8 Sta. Priscila
M 9 S. Cirilo
M 10 San Cristóbal
J 11 San Benito
V 12 S. Juan Gualberto
S 13 San Enrique

LUNA

C. menguante el 10

COMUNICACIONES AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6,45 (excepto sábados), 8,
10, 14 y 17,45 h.

Domingos y festivos, a las 8,
14 i 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30,
13, 16 y 19,30 h.

Domingos y festivos, a las 9,30,
16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos
y Lluçmajor: A las 8 y 14 h. Do-
mingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y
19 h. Domingos y festivos, a las
9,30 y 20,30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las
7, 8,45, 14,15, 17,30 y 20,15 h. Do-
mingos, a las 7, 9, 12,30, 15,30,
17,30 y 20,15 h.

Porto-Colom - Felanitx: A las
7,30, 9,15, 16, 19 y 20,45 h. Do-
mingos, a las 7,30, 9,30, 13, 16,
18,15 y 20,45 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo
domingos, a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo
domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a
las 6,30 y 17,45 (excepto sábados
y festivos. Domingos 11,15.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a
las 7,30 y 18,30 (sólo labora-
bles). Domingos 12 h.

TAXIS FELANITX

Parada Mercado Tel. 581922

Farmacias de turno:
Sábado y domingo:

Lunes: Francisco Piña
Gayá-Melis
Martes: Miquel-Nadal
Miércoles: Jaime Rotger
Jueves: Catalina Ticoulat.
Viernes: Francisco Piña

TELEFONS D'INTERÉS

Policia Municipal 580051
Ajuntament (sols urgencies)
582207
Funerària 580448 - 581144
Ambulàncies
581715 - 580051 - 580080
Servei d'Urgencies 580254
Guàrdia Civil 580090
Bombers 581717
Servei de grua:
Tel. De dia 581385. Noche 564506

Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 3, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Vista la solicitud de D. Andrés Forteza Cardell interesando autorización para el situado de un contenedor para escombros en la vía pública, se acordó comunicar al interesado que deberá solicitar permiso para cada caso concreto.

Se acordó trasladar el escrito de la Asociación de Padres de Alumnos de la Escuela de Ca's Concos interesando varias reformas en la Escuela, a la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Se accedió a la solicitud de Don Bartolomé Salvá Veny interesando la prolongación de la red general de agua potable en la calle Miquel Cifre.

Se acordó colocar discos de «Ceda el Paso» en las calles que desembocan en el Passeig de N'Ernest Mestre, en la Ronda de Creuer Balears y en el Carrer de La Marina, de «Prohibido Aparcar» del tipo del 1 al 15 y 16 al 31, en el carrer d'En Vica, así como establecer, en la misma calle, la dirección única hacia el carrer de Sa Roca d'En Boira.

La Comisión quedó enterada del escrito de la Conselleria de Sanitat sobre la realización de unos cursillos sobre el control de frutas y verduras, acordándose por unanimidad inscribir a dos funcionarios de esta Corporación.

Se aprobó por unanimidad la Cer-

tificación n.º 3 de la obra del Proyecto de Mejora del Alcantarillado de Felanitx, 2.º Sector (1.ª Fase).

Se concedió licencia de obras menores a D. Antonio Corraliza Arenas, a D. Francisco Soler Manresa, a Don Noubert Laudat, a D. Jennifer M.M. Harrington, a D. Sebastián Rigo Adrover, a D. Juan Obrador Obrador, a D.ª Catalina Pons Obrador y a la Compañía Telefónica Nacional de España.

Se concedieron dos nuevos plazos para terminación de obras autorizadas.

En trámite de urgencia, se dio lectura a un informe emitido por el Sr. Aparejador Municipal en el que manifiesta que en la calle San Pablo de Ca's Concos existe un vallado de solar que no está alineado conforme al Plan General, estando la propiedad dispuesta a ceder los terrenos, siempre que este Ayuntamiento se haga cargo de los gastos de construcción de la nueva pared, cuyo coste aproximado asciende a la cantidad de 150.000 pesetas, acordándose por unanimidad pedir tres presupuestos a otros tantos contratistas, para la contratación directa de las mismas.

Seguidamente, y tras la preceptiva declaración de urgencia, y a propuesta de D. Cosme Oliver, y dada la proximidad del nuevo asfaltado

del carrer d'En Mateu Obrador, se acordó por unanimidad realizar la prolongación de la red de alcantarillado de dicha calle unos 25 metros hacia el carrer D'Antoni Maura.

Felanitx, a siete de junio de 1985.

El Secretario,
Guillermo Juan Burguera
El Alcalde
Pedro Mesquida Obrador

ANUNCIO

Habiendo acordado este Ayuntamiento la urgente instalación de 46 focos y los correspondientes railes para alumbrado de las dos Salas de Exposiciones de la Casa Municipal de Cultura, que serán inauguradas próximamente, con un presupuesto de 468.946 Ptas., se invita a los contratistas e instaladores a quienes pueda interesar dicha obra para que presenten sus propuestas durante el plazo de los ocho días siguientes a la inserción de este anuncio en el Semanario «Felanitx».

Felanitx, a 2 de julio de 1985.

El Alcalde
Fdo.: Pedro Mesquida Obrador

CLASES DE REPASO, ciencias, letras, idiomas, EGB, BUP y COU. Particulares y colect vas. INFORMES: EN ESTA ADMON.

Automovilista, este verano

NO PASE CALOR

instale AIRE ACONDICIONADO a su vehículo

Servicio de mantenimiento y reparación para cualquier marca de vehículo.

PARA INFORMES:

FCO. MANRESA, S. A. Concesionario RENAULT
Carrer de Campos, sn. Tel. 581984-85 FELANITX

Des d'ara una nova oficina al seu servei

Assessoria i Gestió

Gestoria Administrativa

A. PERELLO

Assessors: ANTONI NADAL CERDA

EUGENIA BORDOY BARCELO

C. S'Abcurador, 6-B - Felanitx

Tel. 582324

CONVERSES

Toni Peña, campeón

Llegaba yo al Aeropuerto de Palma al filo de la medianoche del domingo, cuando en el hall de Llegadas Nacionales, vi un gran número de felanitxers haciendo «bulla» por todo lo alto y con pancartas en ristre, en fin, que iban lo que se dice a top». Me dije para mí mismo «Si que n'hi ha de felanitxers per aquí... qualsevol diria que torna arribar en Timoner».

Así que al llegar junto a ellos, cuando mi miopía me dejó leer las pancartas, vi que no llegaba Timoner, pero sí otro felanitxer campeón. Llegaba Toni Peña que el sábado se había proclamado Campeón de Atletismo en 3.000 metros lisos en los Campeonatos de España Escolares en su Categoría de Cadete. Me emocioné porque era «un ahot de la vila» el que había ganado en Madrid, en un deporte en el que la competencia es fortísima, ya que lo practican miles y miles de personas. Me decidí a quedarme para ver su llegada, pero en eso retrasaron la llegada de su vuelo en más de una hora, y como que un servidor a pesar de no haber corrido en Madrid como Tony, había «trotado» de lo lindo por la isla hermana de Ibiza, decidí que ya lo vería mañana en Felanitx.

Así que el mismo lunes me personé en su casa para darle la más sincera de las enhorabuena y para charlar un rato con él.

—Tony, ¿te emocionaste ayer en el Aeropuerto con ese recibimiento?

—Ya lo creo, se me saltaron las lágrimas al ver todo aquel gentío, creo que no me merezco tanto y quiero agradecer a todos los que allí estaban este apoyo que me han dado y que me demostraron con su presencia.

—Haznos un poco de historia de como se llega a una final del Campeonato de España.

—Aquí nos hacen unos controles de tiempo mensuales a los que tenemos mejores marcas, a fin de seleccionar al final de la temporada al que mejor tiempo tiene y esté en forma para representar a la Comunidad en la final.

—Una vez en la final, ¿cuántas pruebas se hacen?

—Te has de clasificar a través de una semifinal, a fin de llegar dieciocho corredores a disputar la final.

—¿En qué edades se hallan comprendidos estos corredores?

—Nacidos en los años 1969 y 1970. Debo decir que yo era de los más

jóvenes ya que sólo había cuatro nacidos en el año 1970, que es el que nací yo, en agosto.

—Una vez en carrera ¿cómo la planeaste?

—Cuando corro en Baleares, normalmente empiezo a despegarme al faltar mil metros, ya que yo no soy sprinter y no quiero disgustos al final; pero en Madrid no conseguí poder despegarme hasta los últimos trescientos metros y realmente gané con muy escasa diferencia.

—Creo que debemos dar la importancia que se merece al hecho de que casi todos los demás corredores eran mayores que tú, lo que indica que el año que viene volverás, con un poco de suerte, a ganar.

—Me gustaría poder entrar en las competiciones con los juniors, ya que tengo la marca mínima para entrar, pero de momento me queda una temporada más de cadete.

—¿Con qué tiempo hiciste los 3.000 metros?

—Con 8 minutos 48 segundos, que es también mi récord. El récord de esta prueba está en 8'42".

—¿Te acuerdas de la última carrera que dejaste de ganar en Baleares?

—La verdad es que no, ya que últimamente sólo dejé de ganar en dos salidas anteriores a la Península para correr Cross, aunque en la última ocasión quedé el 4.º del Campeonato de España.

—¿Había algún entrenador contigo en Madrid?

—Precisamente el mío, Juan Pons, que era el seleccionador balear de Atletismo, y al que agradezco públicamente todo lo que está haciendo por mí.

—¿Cuántos entrenamientos semanales realizas?

—Casi a diario, depende de la proximidad de una prueba importante, alrededor de cinco cuartos de hora.

Y así dejamos al chaval para que siguiera entrenando, porque un campeón nace... y se hace.

Juan Obrador

VENDO CASA en C. Cuatre Cantons
Precio económico.
Inf.: Tel. 575113

SE DAN CLASES DE REPASO en
Felanitx y Porto-Colom, EGB,
BUP y COU.
Inf.: Tel.: 581549 y C. Aduana, 29
Porto-Colom. Srta. María Marqués



NATURALESIA I SOCIETAT

El Gob i Cala Mondragó

EL GOB I CALA MONDRAGO

D'ençà la constitució del GOB, prop de dotze anys enrera, Cala Mondragó és una preocupació, bé que amb alts i baixos, constant per mor del perill urbanitzador. El cop definitiu (?) li assestà l'Ajuntament santanyiner presidit per Cosme Adrover amb l'aprovació d'unes Normes Subsidiàries (que vénen a ser el PGOU d'allà) que permeten la urbanització de Cala Mondragó i S'Amarador.

El valor de Cala Mondragó és triple: en primer lloc, perquè té una zona humida sorprenent a aquesta part de l'Illa on hi habiten nombroses espècies animals i també per algunes característiques morfo-geològiques particulars d'especial interès per als científics. En segon lloc, perquè és l'única platja gran mínimament conservada en molts quilòmetres de costa i hem de pensar que hi ha gent a la qual el model de Cala d'Or no agrada i que amb prou feines té on acudir. En tercer lloc, perquè allà ja hi ha unes explotacions del recurs turístic que vivien precisament de la no urbanització de Mondragó. La crisi turística d'enguany ens hauria d'ensenyar aquestes coses.

Entre altres activitats (un recurs a les Normes Subsidiàries de Santanyí, l'edició d'un escrit en alemany per a repartir entre els turis-

tes explicant la situació de Cala Mondragó...) avui dissabte, el GOB organitza una festa de reivindicatiu, amb l'actuació de diversos artistes, a la pròpia arena de la platja de S'Amarador, una de les que conformen la Cala Mondragó. Ens trobarem tots a les 17'30 davant l'Ajuntament de Santanyí, per a expressar pacíficament i en silenci la nostra protesta al consistori santanyiner, principal responsable de la destrucció (sens dubte és una destrucció) de Cala Mondragó a càrrec d'uns alemanys.

Tots els mallorquins (i ho diríem especialment als felanitxers, que Mondragó és molt a prop) que encara se sentin orgullosos d'aquesta terra queden convidats a assistir-hi i a gaudir de la lluna plena a una de les més belles platges del litoral mallorquí. Ho repetim avui dissabte, 6 de juliol, tots a Mondragó a rebre el ple de lluna que, qui sap, salvarà la platja de la fosca que n'hi ha que hi volen.

GOB-FELANITX

VENDO CACHORROS perro mallorquí negros. Un pastor mallorquí a punto para su adiestramiento y un pastor alemán para guarda.

Inf.: C. Forats, 8 - Tel. 582395.



URGENCIAS MEDICAS

DIA Y NOCHE

PORTO-COLOM

Dr. José M.ª Orriols

Dr. Santiago Martín Rial

C. Cristóbal Colon, 49

Tel. 575051

Bar Restaurante MALLORCA

(Antes Bingo Club Taurino)

P. R. Lull, 21 - Tel. 581631 - FELANITX

Especialidad en

Carnes y postres flambeados

MENU DEL DIA

LOCAL CLIMATIZADO

Durante el mes de julio, por las noches, invitación en la cena a una botella de xampany

Próxima inauguración: HAMBURGUESERIA - POLLOS AL AST

Miércoles cerrado

Minyonets, Peus Petits i Nou Esport

comunican a sus clientes y público en general que permanecerán cerrados por las tardes del 9 de julio al 20 de agosto

INFORMACIÓN LOCAL

Fi de curs

El final de juny, amb la cloenda del curs escolar, ens porta cada any els tradicionals festivals que duen per uns dies de capoll a alumnes i mestres i que prenen caràcter de vertadera apoteosi pel que fa a pares, padrins i d'altres acostats.

Dijous dia 20 foren els del Col·legi Joan Capó els que l'organitzaren al pati del centre, amb una animació de no dir i dijous de la setmana passada el muntaren al parc municipal dels del Col·legi Sant Alfons.

Per la seva part, a l'Escola de Música «Pare Auli», també celebraren, divendres dia 28, la seva festa de fi de curs al local de l'antiga escola unitària de Sant Agustí. Hi hagué diverses interpretacions musicals a càrrec dels alumnes, breu concert de la Banda de Música i finalment un refrigeri per tothom.

I dissabte passat a vespre, l'Escola de Ball de Bot per adults, la va armar al pati posterior del col·legi «Capó». Per cloure el curs, organitzà una gran ballada a la que participaren balladors i sonadors de tots els pobles veïnats. Hi hagué tremponada i tota casta de llepolies i la festa va acabar que ja era de matinada.

Comiat a don Pep Mascaró

Dissabte passat, l'estament docent va dedicar un cordial comiat a don Josep Mascaró Pellicer, qui se jubila després de consagrar la major part del seu magisteri a la nostra població.

L'esdeveniment s'inicià a mig dematí amb una missa d'acció de gràcies que celebrà a l'església parroquial el rector Mn. Bartomeu Miquel, a la qual participaren companys i alumnes.

El migdia, al restaurant César del Port es reuniren al seu voltant en un dinar, els mestres del col·legi St. Alfons i d'altres centres de Felanitx. Cap els postres el director del col·legi Antoni Massot, amb unes breus paraules li féu entrega d'una placa en reconeixement per part del centre. I també li foren entregats uns obsequis per part del companys mestres i de l'Associació de Pares d'Alumnes. Mn. Gabriel Rebassa, en representació del Rector de la Parròquia, co-patró del col·legi digué unes breus paraules entorn a la personalitat i tasca duita a terme per l'homenatjat.

Don Pep, amb breus paraules agrai l'homenatge.

Des d'aquestes planes desitjam al Sr. Mascaró molts anys per gaudir del seu tan ben guanyat descans.

Maria Antònia Caldentey 9.ª als campionats d'Espanya de Gran Fons

En els campionats d'Espanya d'atletisme de gran fons, celebrats a la població santanderina de Laredo el dia 23 de juny, la nostra paisana M.ª Antònia Caldentey, aconseguí el lloc número 9 de la classificació.

La prova fou un model de bona organització i l'atleta felanitxera

assolí una actuació molt satisfactòria ja que superà les seves marques anteriors.

Sorteig Club d'Esplai Albada

El número premiat, en el sorteig realitzat en favor del campament del Club és el 2.868.

Terrenys cedits per l'accés a Cala Brafí

Dies passats el Batle de Felanitx va acceptar per part de l'Ajuntament la donació de dos mil metres quadrats de terreny a la vora de Cala Brafí, i una franja de 2 metres per facilitar l'accés a aquesta platgeta. La cessió fou feta pels propietaris dels terrenys amb acta notarial.

XII homenatge a les persones majors de Porto Colom

Des de fa dotze anys, les festes que es van organitzant dins el mes de juliol, a Porto-Colom, tenen l'atractiu especial de l'homenatge que es ret a les persones d'edat avançada.

Es una festa simpàtica i plena de significació social, i per això el Patronat dels Homenatges a la Velleja, posa tot l'esment possible, per proporcionar unes hores d'alegria i confraternització als nostres padrins.

L'acte serà el diumenge dia 14, amb el següent programa:

A les 13'30 hores, s'obsequiarà als nostres majors amb un dinar a la barbacoa «La Ponderosa», al que també hi poden assistir els familiars i amics que ho desitgin, una vegada proveïts del corresponent ticket.

A les 19 hores, a la Plaça de Sant Jaume, l'Agrupació folklòrica «COP D'ESCODRA» del Coll d'En Rebasca actuarà en homenatge als nostres padrins. A continuació, el mateix Grup intervindrà a l'Eucaristia que es dirà a les 20 hores.

Fan possible aquest acte amb la seva col·laboració econòmica, la Caixa de Pensions i l'Ajuntament de Felanitx.

Club Altura

Para el domingo día 21 de julio se tiene prevista una excursión al torrent de Pareis y Sa Calobra desde Escorca, llegando andando por el torrente a la misma. Después de descansar unas dos horas, se cogerá una golondrina que, bordeará la costa hasta el puerto de Sóller. El regreso desde el puerto de Sóller a Felanitx será en autocar.

Salida desde Felanitx de la plaza de España, a las 6'30 de la madrugada. La llegada se prevé para las 9 de la noche aproximadamente.

Para inscripciones e información, Tel. 580589.

Adoració Nocturna

Dimecres dia 10, a les 9'30 del vespre, al Convent de Sant Agustí, hi haurà vigília d'Adoració Nocturna.

de sociedad

NAIXEMENT

Els esposos Manuel Siner Grimalt i Antònia Melis Rubert, han vista augmentada la seva llar amb el neixement del seu segon fill, un nin que en el baptisme rebrà el nom de Josep.

Enhorabona.

BODA

A l'oratori de Portals, es varen unir en matrimoni dissabte passat, els joves Bartomeu Oliver Garcias i Marisa Berga Picó. Beneficència en nom de la Santa Església, Mn. Guillem Julià, canonge de la Seu de Mallorca.

El nuvi fou apadrinat per la seva mare D.ª Antònia Garcias Vda. d'Oliver i pel seu oncle D. Manuel Llompart; i la núvia pels seus pares D. Antoni Berga Obrador i D.ª Maria Picó Julià.

Testificaren l'act. matrimonial pel nuvi la seva germana Coloma i Antoni Pomar, Antoni Font, Cristina Martínez i Joan Martorell; per la núvia els seus germans Bartomeu, Francesc, Pilar, Francisca, Joan Manuel i Antoni.

Després de la cerimònia, els nombrosos convidats es reuniren en un sopar que fou servit a l'Hotel de Mar Sol d'Illetes.

Enviam la nostra més cordial felicitació als novells esposos.

JUBILACIÓ

Després d'un grapat d'anys de feina de caixer en el BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, d'aquesta ciutat, a final del passat mes de juny, ha aconseguit la jubilació D. Mateu Nicolau Grimalt, qui en l'actualitat ocupa el càrrec de President de la Societat CIRCULO RECREATIVO.

L'hi desitjam tota classe de felicitats, molt d'anys de jubilació amb salut i alegria.

EXAMENES

En los exámenes realizados recientemente en el Conservatorio Profesional de Música, Danza y Arte Dramático de Palma, han superado las respectivas pruebas los siguientes alumnos de la Escuela «Pare Auli» del Patronat Local de Música:

Preparatorio de solfeo (professor Juan Oliver Vicens): Miguel Adrover Rigo, Guillermo Monserrat Ballester, Jaime Obrador Vaquer, M.ª Aurora Obrador Vaquer, Gloria Mas Obrador, María Adrover Rigo, Francisca Riera Veny, Catalina Obrador Vaquer, M.ª de los Angeles Campins Oliver, María Oliver Dalmau, Margarita Roig Martí, Antonio F. Julià

Cuenca y Francisca Rosselló.

Primer curso de solfeo: Micaela Adrover Barceló i Catalina Barceló Adrover; Juan Prohens Fiol, F. Javier Monserrat, María Adrover Rigo y María Pareja Pomar, con la calificación de notable y M.ª Aurora Obrador Vaquer con la de sobresaliente.

Segundo curso de solfeo (profesores José Prohens y Catalina M. Mesquida): Concepción Morales Picó; M.ª Antonia García Ramon, César Rodríguez Alguacil, M.ª José Mas Gutiérrez y P. Juan Barceló Adrover, con la calificación de notable; y Micaela y María Orfí Huguet y María Alzamora Bordoy con la de sobresaliente.

Tercer curso de solfeo: Ana Belén González Cardo (apto) y M.ª Angeles Corraliza Blanco (notable).

Cuarto curso de solfeo: Apolonia Serra Barceló con sobresaliente.

Primer curso requinto (profesor Pere Siquier), Tomás Picornell Reig.

Reciban todos ellos nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus profesoras.

Agraïment

Davant les nombroses manifestacions de solidaritat i condol rebudes per la família Piña-Barceló, amb motiu de la mort de Jaume Piña Mas i en la impossibilitat de correspondre-les a totes personalment la seva esposa, fills, mare i els altres familiars ho volen fer per mitjà d'aquesta nota.

A tots, moltes gràcies.

VENDO LLAUT PESCA, 32 palmos motor PERKINS con Sonda y maquinilla.
Inf.: Tel. 575217

Rafa Rubio

Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9:30 a 1
Tarde 3:30 a 8

Para su comodidad damos hora.

Sociedad de Cazadores de S'Horta

Se convoca a los Sres. Socios, a la asamblea general extraordinaria, que se celebrará el próximo día 13 de julio, a las 20,30, en el salón Parroquial de S'Horta.

Rogamos encarecidamente la asistencia a todos.
S'Horta, 2 de julio de 1985.

La Directiva

Ha dimitit el regidor pel PSOE Antoni Nadal

Dues plenàries municipals

Dilluns, a la sessió plenària de la Corporació Municipal, es va llegir en primer lloc un escrit del regidor pel PSOE Antoni Nadal, en el qual i per motius professionals, presentava la seva renúncia als càrrecs de regidor i tinent batle.

Abans de passar als altres punts tractats, volem esmentar l'aprovació que es féu a la plenària extraordinària celebrada el dijous dia 27, d'algunes obres municipals. Es tracta de l'adjudicació a COLLASA de la millora de traçat i pavimentació de trams de camins del terme per un pressupost de 12 milions de pessetes. L'adjudicació a Luis Pérez Moyano de l'obra d'enrajolat de la plaça d'Espanya i del passeig de Ramon Llull per un valor total de 7.100.000 ptes. I l'adjudicació a Aglomerados Felanitx per 3.268.000 ptes. de la repavimentació de la 4.ª fase dels carrers de la vila.

I seguint amb l'ordinària de dia 1, esmentem l'aprovació del programa de la festa patronal de Santa Margalida, l'adquisició d'un solar a Ca's Concos per ubicar-hi la Unitat Sanitària, per un import de 850.000 ptes. Es tracta del solar que havia estat aconsellat per l'Associació de Veïnats Ca's Concos del Cavaller. L'acord d'adquirir els focus i rails

corresponents per a la il·luminació de les noves sales d'exposicions de la Casa de Cultura. La imposició de contribucions especials per a la millora del camí de So'n Cifre. L'aprovació dels plecs de condicions per a substituir la lluminària a la carretera de Cala Marçal i per a l'adquisició d'un vehicle per transport de carn.

El Secretari elaborà un informe arran d'un recurs de reposició interposat per un dels propietaris de l'urbanització de Ca's Corso, que fou acceptat per la majoria, amb la sola abstenció de M. Riera, en el qual suggereix una reunió entre les diverses parts implicades, abans de portar l'assumpte als jutjats.

I a l'apartat de precs i consultes, Tomeu Estelrich apuntà la necessitat de senyalitzar amb «ceda el pas» les sortides de carrers a la carretera del Far dins el nucli urbà de la Capella, així com la conveniència de millorar el camí de l'Algar. Jaume Ballester demanà que la Corporació felicités a Antoni Peña pel seu recent triomf als campionats nacionals d'atletisme escolar. Francesc Algaba formulà algunes preguntes entorn a qüestions diverses i Miquel Barceló apuntà la possibilitat de fer una platja artificial a Cala Barbacana.

Flor de taronger

Estic content que qualcú llegesca lo que jo escric en que després de llegit ho tiri en es lloc comú.

Per exaltats i nerviosos una medicina sé, és sa flor de taronger i aqueixa floreta té uns calmants meravellosos.

Som pobre i faig poca vasa i sempre seré En Rafel, però, creis-me, que brams d'ase mai no arriben an el cel.

No critic es setmanari, sinó part de s'escriptura os dic, cares d'hermosura, aquest mot no és necessari, no he mester diccionari, que tenc més vocabulari que molts creguts en cultura.

No creureu lo que he rigut llegint aquest Felanitx, pensant que n'hi ha pel mig que cosa els he remogut. Si fos un poc més sabut —cosa que ja no desig— amollaria qualche esquitx com es que fa un puput.

Pere Joan tu que ets lletrat, fer gloses no és solfejar, fer gloses és fer rimar paraules i sabre dar una mica de picat.

I si no vos ha agradat, lo darrer que vaig cantar, si ara diven que hi ha democràcia i llibertat:

si deu pics he criticat, ara una en puc alabar i un més que s'altre riurà en llegir aquest embat.

Esclatacloques agradós i Pere Joan si m'esperes, com he llegit d'En Llaneres, vos hi puc menar a tots dos i després de mirar-vos aqueixes grans cervelleres sabrem a dins qual dels dos hi trobam més barballeres.

No crec haja mester ulleres pes microbi trobar-vos, ni crec sia contagiós, més bé superficial i empeltador o menescal, un bri d'espert i sotal bastarà per curar-vos.

Així ho fan es glosadors per sa regla general i en veure es joc perillós solen girar es timons i lo que era un foc afrontós torna un petit fumeral.

Jo a ningú vull gens de mal, són cançons per divertir-vos i pe's carrer en topar-vos jo procuraré fer-vos un saludo cordial i vos som franc i formal: no sé qui sou cap des dos.

Rafel

Excel·lent retransmissió de la missa de Sant Salvador per TVE

Així podem qualificar el programa que per espai d'una hora va fixar l'objectiu en el nostre santuari i va difondre les seves imatges per tot arreu d'Espanya amb una audiència que es calcula en prop dels tres milions d'espectadors. La professionalitat de l'equip tècnic, —integrat per unes vint persones— sota la direcció d'Eduardo Gil de Muro, fou ben evident ja que no es va detectar gairebé cap falla. Els vint minuts preliminars constituïren un reportatge visual i documental de gran qualitat i d'innegable suggestió. Tant la part paisatgística de l'entorn com els elements arquitectònics més rellevants de l'edifici, foren aprofitats per la càmera amb gran encert i criteri selectiu i molt ben explicats, amb mesura i correcció.

També mereixen menció els minuts dedicats a dues joies artístiques que guarda el santuari, el retaule del Passio Imaginis i el quadre de Sant Sebastià atribuït a Ribera. Ambdues foren glosades amb erudició i sensibilitat pel comentarista.

Uns quaranta minuts va durar la celebració, a la qual va donar relleu especial la Coral de Felanitx. Fou oficiada pel Rector Mn. Miquel, el P. Duran i Mn. Rebassa, amb la participació de seglars en les diverses lectures. La homilia, en castellà, la digué Mn. Miquel i els cants, una lectura i el Crèdo foren dits en la nostra llengua.

A l'ofertori, en el que hi hagué representació dels infants, joves, conradors i pescadors, religiosos i gent de la tercera edat, aquests darrers ofrenaren al santuari el faristol en ferro forjat sufragat pels socis de la Llar del Pensionista.

A l'intròit es cantaren els goigs a la Mare de Déu de Sant Salvador composts amb motiu del cinquantesari de la coronació per Joan Maimó i musicats per Mn. Bernat Julià i després de l'Eucaristia il·lustraven les darreres imatges de la retransmissió els sons de la «Salve» de Mn. Vich. L'orgue fou polsat per Mn. Gabriel Adrover, organista de la parròquia.

Diguem per últim que l'equip estava format per tres càmeres, una

fixa a l'exterior i dues mòvils i que la connexió es féu per Alfàbia-Barcelona-Prado del Rey.

El director del programa expressà el seu desig de transmetre algun dia la missa des de la nostra parròquia, la façana i escalera de la qual l'impressionaren de debò. Pareix que la propera emissió d'una missa des de Mallorca podria ésser des de la parròquia de Sineu, si bé ja dins l'any 1986.

I MOSTRA DE PRODUCTES MALLORQUINS A BARCELONA

A Barcelona «Amics de Mallorca», ha projectat pel mes de desembre d'enguany, la I MOSTRA DE PRODUCTES MALLORQUINS.

Es pretén amb aquesta exposició donar a conèixer el major nombre d'articles i productes fabricats a Mallorca, comptant per això, amb la col·laboració d'importants firmes de la nostra Illa, interessades en participar en aquesta fira que ja ha despertat gran interès entre tots els que han conegut la iniciativa.

Ha estat designat Comissari de dita manifestació industrial i artesana en Miquel Reus i Manzaneres, que presideix la comissió organitzadora de la mostra. Es confia en que el dinamisme i competència d'aquest mallorquí fincat a Barcelona faran que el certamen projectat sigui una realitat de positiva projecció i promoció de Mallorca a Barcelona.

Desitjam a «Amics de Mallorca» un èxit important en aquesta manifestació mallorquina a terres catalanes i felicitam molt cordialment a aquesta florent entitat cultural i a la seva junta de govern per l'encert en l'organització d'un certamen d'aquesta categoria.

EN PORTO COLOM, classes particulars EGB, letras BUP. Horas a convenir. Inf.: Urb. Sa Punta n.º 19 (junto al faro).

SUPERHANSAS

OFERTAS del 6 al 15 de julio

Champú Johnson's 750 c.c.	515 pts.
Bolsas basura 25 u.	57 »
Insecticida Bas 10	198 »
Vino Castillo de Liria	105 »

Sopar dels socis i familiars de «Sa Recreativa»

Dissabte passat, a la Ponderosa, se celebrà un sopar, al que assistiren un total de més de dues-centes persones.

La festa fou molt animada, essent la vedelleta el punt de mira de tots. La tenien dins els seus respectius plats, i aquesta vegada no va fugir, va desaparèixer... I se'n lleparen els dits.

Una festa familiar, de joves i vells, molt simpàtica i agradable que s'hauria de repetir una vegada a l'any.

Un soci, Jaume Vaquer Ramis, al final va descriure breument la història de la societat CIRCULO RECREATIVO, que es va fundar l'any 1916 per un grup de joves, amb l'objecte d'encaminar-lo cap a uns actes culturals d'entreteniment i diversió, sense color polític de cap classe, on tots fossin iguals, encara que entre els socis hi hagués diferències culturals, econòmiques, polítiques, religioses o d'edat.

Fundada doncs l'any 1916, el seu primer president fou D. Miquel Rigo Puig (es metge Rigo), el qual des del primer moment demostrà una activitat molt positiva.

Tan sols un any després, el 1917, el superior dels ermitans, concretament l'ermità Samuel, va acudir al Sr. Rigo, per tal de que Sa Recreativa prengués la tasca d'organitzar una tombola per recollir doblers per fer una millora al gran còster que hi havia a l'arribada a Sant Salvador i que inclús pels que anaven a peu era molt espinós.

La tombola es va instal·lar ràpidament a l'edifici de Sa Cortera, que estava en el carrer Major, edifici en-

derrocat aproximadament l'any 1934 per a construir l'actual mercat. (1)

Es varen exposar deu mil objectes i el bitllet es va vendre a raó de 25 cèntims. Beneficis nets, deduïdes les despeses, 2.974'50 pessetes, quantitat molt interessant, suficient per a pagar més de 790 jornals.

Es parlà també de l'Orfeó de Sa Recreativa, fundat l'any 1917 sota la presidència de D. Pere Oliver Domenge, que va ésser batle de Felanitx al principi i al final de la República.

A finals de 1932, s'organitzà l'Orfeó Aulí, que dirigia el Rvd. D. Bartomeu Gayà (es capellà Moix). Després va passar a Sa Recreativa, essent el seu director en Miquel Manresa (a) Perlòia, col·laborant-hi es sastre Vaquer, molt aficionat a la música, entusiasta i gran animador. Entre les veus del cor Aulí n'hi havia una d'excelsa, era la d'En Tomeu Valens (a) d'Es Torrent, el qual després d'alguns anys d'estudis musicals a Barcelona, va debutar com a tenor a l'esmentada capital.

Es parlà també de que l'any 1924 el soci Joan Alòs va organitzar la primera verbena per les festes de Sant Agustí, en el camp d'Es Cerol a Sa Torre, amb la desinteressada col·laboració dels socis de Sa Recreativa i la del gran animador Joan Patró.

La Societat Recreativa, que l'any que ve complirà 70 anys, ha tengut a nivell local molts de caires positius, però tal vegada el més relevant fou el gran entusiasme que aplicaren en el projecte d'aconseguir arribar a Sant Salvador amb

Carta AL DIRECTOR

PLAQUES I INSCRIPCIONS

Sr. Director: Voldria demanar-vos una mica d'espai dins el vostre setmanari per incloure-hi la següent carta oberta. Moltes gràcies.

Srs. de La Rodella: Vosaltres que sou experts en plaques, creus, inscripcions, pressions i altres herbes (perquè hi heu agafat una bona en-

carro, carretó, cotxe o bicicleta, preocupació que va durar des del 15 de gener de 1917 al maig de 1923, quasi cinc anys i mig.

Deixant ja les referències històriques i tornant a la vetllada de La Ponderosa, diguem que com a final hi va haver un poc de ballet, animat per una renombrada orquestra. I no hi faltà el clàssic tango argentí, ballat en solitari per la parella formada p'En Caietano Ibáñez i esposa. I com a cloenda, el popular ball «Els aucellets» (en castellà «Los pajaritos»), que resultà extraordinàriament divertit.

Enhorabona a tots els que han col·laborat en la festa i d'una manera especial a la Junta Directiva de la Societat Recreativa.

(1) Com a nota curiosa, diré que les dues columnes cilíndriques instal·lades a l'entrada de Cala d'Or, són les mateixes que aguantaren la teulada de Sa Cortera.

calentida), per ventura em podrien treure d'un dubte.

Resulta que, d'un temps ençà l'Ajuntament procedeix a una nova retolació dels carrers del terme, substituint inscripcions velles per altres de noves, expressades en la llengua del país.

Els carrers del casc urbà ja estan tots retolats de bell nou, però hi podem observar una excepció curiósíssima: en el carrer d'En Perelló, que és una travessia curteta que va del carrer d'Ets Horts fins a la Via de N'Ernest Mestre, de les dues plaques que hi ha, la de la banda de la Via és nova i du la inscripció en català, segons les noves regles: «Carrer d'En Perelló»; en canvi l'altra, la col·locada a l'edifici que fa cap de cantó amb el carrer d'Ets Horts, continua amb el model antic, castellà: «Calle Perelló».

No he recorregut un per un tots els carrers de la Vila, però em fa l'efecte que aquesta és l'única excepció que hi trobaríem.

I ara ve la meua pregunta: ¿Com s'explica que un carrer tan curt només s'haja retolat parcialment en català? ¿Quin privilegi ha tengut aquesta placa antiga? ¿Hi ha hagut, potser, pressió? En cas afirmatiu, ¿té el mateix origen que la que a vosaltres vos du tan preocupats?

Suposant que, segons deis, teniu en marxa uns agens d'informació que hi fan feina, per ventura em podrien aclarir qualque cosa.

Vos ne quedaria ben agraïda.

Una passejadora maldeventrosa

SE VENDE CASA, planta baja y piso en C. Sitjar.
Inf. Tel. 580606

cine principal

Hoy sábado a las 9'30 noche y domingo en dos sesiones desde las 3

Vuelve el western más recordado de todos

Clint Eastwood en una de sus mejores interpretaciones

LA MUERTE TENIA UN PRECIO

Además de:

Una película que nos refleja la realidad de un hombre: Acorralado

Cacería del hombre

Sábado 13 a las 9'30 noche y domingo 14 en dos sesiones desde las 3 tarde

Tras acaparar éxitos en las pantallas más importantes del país ahora llega aquí, una de las más polémicas películas Españolas.

Perras callejeras

Y a continuación

acción al 100 %

La brigada de Sharky

con BURD REYNOLDS

Pase una velada inolvidable
en el fabuloso

Salón Piano-Bar del Hotel LOS MASTINES ****

de CALAS DE MALLORCA

amenizada por el magnífico pianista

SALVADOR

Todos los días, de 20 a 24 h.

Llibreria «RAMON LLULL»

Comunicam als nostres clients i públic en general que els diumenges dels mesos de juliol i agost

TENDREM TANCAT

També tendrem tancat per vacances del 29 de juliol al 5 d'agost.



Autocares lujo excursiones.
Servicio Taxis y Microbuses.
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.
Servicio permanente 24 horas

• Sin duda fue SENSACIONAL el triunfo del felanitxer TONI PEÑA, que consiguió merecidamente el título de CAMPEON DE ESPAÑA de los 3.000 metros lisos en las jornadas dedicadas al DEPORTE ESCOLAR en la categoría «cadette». Un éxito trabajado con una voluntad de hierro y una fe increíble, unido a la gran *madera* que tiene el gran campeón.

El AEROPUERTO de SON SANT JOAN estaba el domingo pasado lleno de felanitxers que quisieron estar presentes en la llegada del magnífico atleta, al que vitorearon con gritos de entusiasmo y pancartas alusivas.

¡Enhorabuena, fenómeno!

• Mucha expectación el pasado sábado en el II MARATHON DE FUTBITO para categorías junior y sénior. Un éxito que no llegó a consumarse debido a los graves incidentes que surgieron a lo largo y ancho de las 24 horas de fútbol menor. La polémica está servida.

• A principio de semana tenía prevista la llegada a su PORTO-COLOM el pintor MIQUEL BARCELÓ, tras dejar con sus telas a más de medio mundo impresionado. Su arte ya es mundial. ¡Asombroso!

• Tras dejar antes de tiempo el servicio militar, por problemas de tipo físico. ¡No se extrañen ustedes!. SEBASTIAN GARRIDO «EL BUTANERO», pasó según radio-calle MA-

NACOR, por la vicaría, se nos casó con una bella señorita. ¿Será la última proeza del chaval? ¡Qui-lo-sá!

• Ya está en marcha el VIII TORNEO DE TENIS DE PORTO-COLOM, el creador de la competición el infatigable PEPITO cuenta —como era de suponer— con la inestimable ayuda de RAFICK y la de BERNAT ADROVER. De la marcha del torneo iremos informando. Para inscripciones en el bar del mentado, en CALA BARBACANA.

• Por cierto que las noches de FORTO-COLOM son un fiel espejo de la triste realidad. La crisis está ahí, nadie ya sabe de soluciones, sólo vemos al personal hablando de los apuros que están sorteando. De esta guisa vamos al caos definitivo. Mientras tanto la marcha de la zona se da en la discoteca «CALIPSO» que cuenta con un sensato ALFREDO que da facilidades a la gente de la farándula. Ahí te pueden dar las cuatro de la madrugada y olvidarte de los problemas, las pocas tías marchosas mueven el esqueleto bajo aquellos focos... ¡Verdad como la copa de un pino!

• Los pintores se dan cita en el bar de PEPITO, anda por ahí RAFAEL JOAN, DAVID ANDRES, que vende sus telas al mejor postor y de manera apresurada. Y más gente del arte que va a caer por ahí este «discreto» verano.

• La crisis cinematográfica en FELANITX es archisabida, aguanta el tipo el «CINE PRINCIPAL» que esta semana vuelve a ofrecer títulos muy comerciales. La mítica película de SERGIO LEONE, conocida aquí por «LA MUERTE TENIA UN PRECIO» y otra cinta de acción con LEE MARVIN «CACERIA DEL HOMBRE», películas que darían un dineral en taquilla en otros tiempos. Ahora cubrir gastos es ya un éxito.

JORDI GAVINA.

SE DAN CLASES lengua española y latín BUP.
Inf.: Tel. 582043.

2º. Marathon de Futbito

Exito de público

Respondió la afición ante esta segunda edición de este gran marathon de futbito. Durante las 24 —exhaustivas— horas, hubo siempre expectación en las gradas. Se ve que el fútbol, aunque sea sobre una pequeña pista, tiene gran poder de convocatoria.

GRAVES INCIDENTES

A lo largo de este día completo surgieron incidentes, algunos graves, muy de lamentar, de veras. Nadie está exento de toda culpa. La gente anda rabiosa, molesta y provocativa, así es. Lo hemos visto últimamente por televisión repetidas veces, los partidos de fútbol se convierten en un campo de batalla. Algo está pasando, los nervios están a flor de piel.

NADIE QUIERE LA CULPA

La verdad es que la intolerancia y la mala organización fueron notas destacadas. Unos y otros por ingenios. Podríamos transcribir palabra por palabra lo que nos han dicho unos y otros, pero sus puntos de vista están en las antipodas. La verdad es que muchos equipos, ni el mismo Comité, fueron serios, cuando *hubo gente que se jugó algo y lo hizo con extraordinaria dedicación...* Nosotros si entramos en el «affaire», nos salimos, no queremos complicaciones banales que no conducen a ningún sitio. Lo cierto es que hubo algo más que deporte en «Sa Mola». No culpamos a nadie, pero sí hacemos hincapié para que sirva de lección y nos limitamos a relatarlo, a vuela pluma, para que no digan que somos sicarios de «alguien».

ABANDONOS

Hubo equipos como «SA PORTAS-SA» que abandonaron antes de empezar alegando sus motivos. «ES VIC A», por cansancio, «CLUB 10-12» por no pagar unas multas —según ellos totalmente injustas—, unas sanciones que el Comité había impuesto con buen criterio según los responsables... ¡Ya ven!

BUEN FUTBOL

Hubo bastante calidad en algunos partidos, lástima que equipos fuertes como «PEÑA BARRALET» y «PACS» nunca tuvieron que vérselas entre sí. Nadie había previsto que —o sí tal vez, y lo hizo deliberadamente— que el tipo de reglamentación que se estipuló diera oca-

sión a que se enfrentasen siempre los mismos equipos, algo que se tendrá que subsanar para la venidera edición. Un modelo de educación y saber estar en el campo, no queriendo meter el gol él, sino servirlo al compañero, es CHANGO DIAZ. El mejor para mi del marathón.

CLASIFICACIONES Y TROFEOS

CAMPEON el equipo de Porto-Colom «PACS», que consiguió que su jugador M. Rial con 26 goles fuera el máximo realizador y que su jugador S. Vives fuera nominado segundo mejor jugador del torneo.

El segundo clasificado fue «PEÑA ES BARRALET» de Palma, que consiguió también el trofeo al mejor jugador en nombre de Jesús Merino (Pibe).

El 3.º lugar para «PUIG-HUGNY» de Porto-Colom. En 4.º lugar «BAR CRISTAL». En 5.º «ES VICI B» de Campos. 6.º «PEÑA EL COSO», vencedores de la pasada edición. 7.º «RTE. LOS PINOS» de Porto-Colom. 8.º «CA'N BLANCO». 9.º «BAR ALHAMBRA». 10.º «SIBARITAS». 11.º «ES VICI A». 12.º «CA'N XIM OLAS» y 13.º «CLUB 10-12».

También el portero de «Es Barralet» logró el trofeo al meta menos goleado.

Nada más, espero que nadie se ofenda. Sólo que si alguien tiene ánimos de revancha, sepa recapacitar y perdonar, la experiencia enseña que siempre es mucho mejor saber olvidar, aunque a veces las cosas duelan en el alma.

MAIKEL.

EXTRAVIADO PENDIENTE del

Restaurante Mallorca a S'Auba.
Se gratificará su devolución.
INFORMES: EN ESTA ADMON.

ES DONEN CLASSES DE REPAS

D'EGB i BUP a Felanitx i Porto-Colom.
Tel. 581294.

PROFESORA EGB y UNIVERSITARIO,

dan repaso EGB y BUP (Ciencias-Inglés).
Inf.: C. Calamar, bajos Villa Josefina - Porto-Colom.

VENDO MOTOR ANDREU para

embarcación. Ultimos de serie.
Inf.: Tel. 580309

CALDESSET

BOUTIQUE

Extenso surtido en

SHORTS

Call, 17

Tel. 581080

Pisos de protección oficial

3 y 4 dormitorios
baño y aseo
parking

Entrada desde 500.000 plas. y resto facilidades hasta
15 años al 11 % de interés

Promotora SAN SALVADOR

TELS. 581911-0418-1660

Constructores y promotores:

Por fin en Felanitx, un
TALLER DE FERRALLA para sus obras

- Armaduras
- Placas reticulares
- Zunchos
- Estribos
- Varillas cortadas a medida

Todo ello montado en obra si le interesa

Hierros y Armaduras Felanitx, S.A.

Carretera de Campos Km. 1 (Son Colom) - Tel. 581911 - Felanitx

VIII Torneo de Tenis en Porto-Colom

Por las Fiestas de SANT JAUME de Porto-Colom se celebra, como ya es habitual, un torneo de tenis, que como innovación ofrece este año una demostración artística de los mejores tenistas de la isla, que será la guinda de una competición que a lo largo y ancho de su dilatada historia ha ofrecido magníficas partidas, disputadas con ahínco, pero con extraordinaria caballerosidad. Las fechas comprendidas serán del 12 al 27 de julio.

CATEGORIAS

Individuales masculinos y femeninos.
Dobles masculinos y dobles mixtos.
Infantiles de 13 a 16 años.
Alevines de 7 a 12 años.
Individuales Veteranos.

TROFEOS Y PREMIOS

* Trofeos y premios para los finalistas y semi finalistas.
* Un premio de 20.000 ptas. en metálico para el ganador de la exhibición.

INSCRIPCIONES

En el «PUB BARBACANA» o en las pistas de Tenis del «HOTEL VIS-

TAMAR» hasta el 11 de julio. El sorteo se efectuará el día 12 en el «Pub Barbacana».

Nota.— De las casas colaboradoras informaremos en la próxima edición.
R.

VENDO BARCA MADERA, 21 palmas, cubierta, tapada con puertas motor interior Diesel marca Gulner, perfecto estado, a toda prueba. 200.000 ptas.
Inf.: Tels. 581912 Felanitx
575731 Porto-Colom

UNIVERSITARI, donaria classes de repàs a nins - nines de 6è, 7è, 8è, d'EGB.
Inf.: En aquesta administració

fruta del temps

EVITEM EL RIDICUL

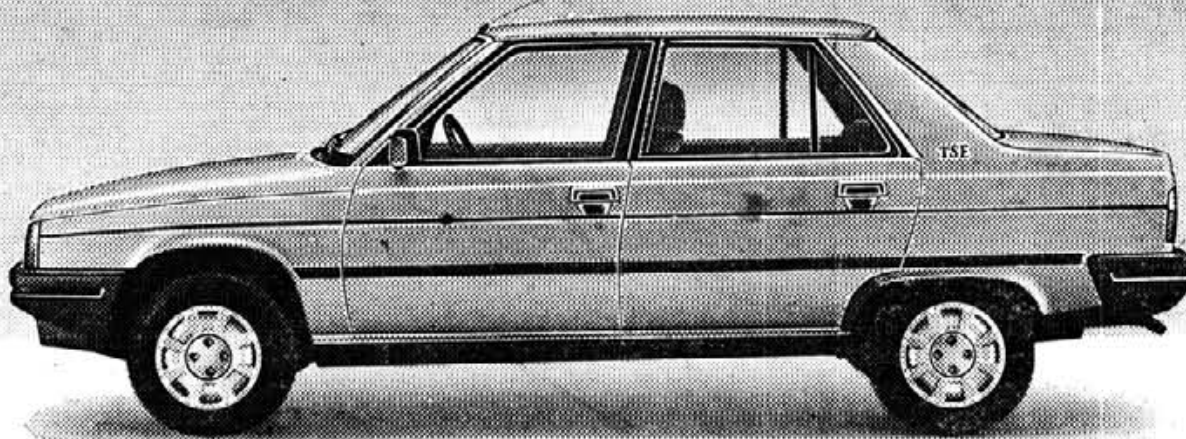
Hi ha una situació o un tipus de situacions on es nota especialment una cultura endarrerida, sub-normalitzada i minoritzada (més que minoritària): les relacions amb una tercera cultura. La segona cultura seria la minoritzant, l'opressora, en el nostre cas, la castellana. Tenim el defecte, en general, com a país, a l'hora de dirigir-nos a una persona que no coneixem de parlar-li en castellà, perquè ens han fet creure que això era un deure de persona educada. I ho feim. A qui se li ocorre d'adreçar-se a un turista en bon català? Fins i tot diria que necessitem el castellà. Una vegada vaig veure un mallorquí parlar en castellà a un estranger que no entenia ni el català ni el castellà. Només s'entenen per senyes, però l'home les acompanyava d'un discurs en castellà. Per què en castellà i no en català si tanmateix no l'entenen? La resposta sembla que seria: perquè sí, fotre, perquè en català no ho pot entendre mai un estranger. Els turistes que arriben a esdevenir residents a l'illa aprenen, la immensa majoria, el castellà i no el català. Alguns es permeten la frivolitat de dir «bon dia» i «com anam?» i es fan gràcia a ells mateixos.

Sembla que en determinades ocasions ens fa vergonya de parlar el nostre propi idioma. El considerem un idioma d'anar per casa sense possibilitat d'ús internacional: seria tan «pagès» escometre un turista en català, tan provincià! És ben hora d'anar cara alta pertot i en català. Que n'aprenem. A més, incomprensió per incomprensió, podem dirigir-nos als estrangers en català. I encara, educació per educació, que demostrin la seva i facin esforços per a arribar e entendre i parlar la llengua d'aquí, és a dir, diguem-ho fort i clar, el català.

La normalització lingüística exigeix una «reconversió» de la mentalitat dels seus parlants a fi de poder aconseguir una nova consideració de la seva llengua entre la gent de fora. Hem de fer tots els possibles, cadascú al seu redol, per a ser uns parlants de la llengua catalana millor del que ara som.

Nicolau Barceló

VENGA A VER
COMO ES EN REALIDAD
UN CLASICO DE HOY.
PARA SIEMPRE.



Venga y admire el Renault 9, un coche que está por encima del tiempo y de las modas.

Un coche con la tecnología más avanzada; un estilo y un nivel de acabado, que lo diferencian en su categoría.

RENAULT 9 GTD.

Motor Diesel. 55 CV. Consumo según normas Europeas A-70, por cada 100 Km., 4,4 litros a 90 Kms/h. Velocidad máxima: 146 Kms/h.

RENAULT 9 TSE.

Motor 72 CV. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Preequipo de radio. Aire acondicionado opcional.

RENAULT 9 GTL.

Motor 60 CV. Cinco velocidades. Gasolina normal. Servofreno. Encendido electrónico. Preinstalación de radio.

RENAULT 9 GTC.

Cuatro velocidades. Asientos monoguías multirregulables. Capacidad del maletero: 402,6 dm³.

RENAULT 9

Le esperamos en:

Concesionario FRANCISCO MANRESA, S.A.

Carrer de Campos, s/n. Tel. 581984-85 - FELANITX
Carretera de Felanitx, s/n. Tel. 657393 - CALONGE



VENDO SOLAR en urbanización Ca's Corso, 413 m.2 y solar con chalet forjado en Urbanización Lafe de 1.200 m.2 Precios a convenir. Inf.: Tel. 554712